



English version below

Was sagst Du dazu?
Moona Moon

Wenn ich Kraft wäre
Kraft, die nicht auf Deiner sondern meiner Schwäche steht
Die als Teil von mir im Erkennen dieses Teils von Dir lebt
Und von der ich mir wünsche, dass wir sie nicht mehr bräuchten
Was sagtest Du dazu?

Und wenn ich Wärme wäre
Wärme einer offenen Tür, eines offenen Ohrs,
Einer Einladung, Einer Umarmung
Wärme, die von innen nach außen dringt
Bis Angst schmilzt und Ruhe kommt
Was sagtest Du dazu?

Und wenn ich Vision wäre
Vision einer Welt, die das Strahlen aller
Teile unserer unterschiedlichen Lebens-Kaleidoskope
Zur gleichen Zeit ertragen kann
Was sagtest Du dazu?

Und wenn ich Heilung wäre
Heilung, die dort ihren Ursprung hat wo wir uns unseren Schmerz einander glauben
Wo unsere Wunden nicht beschaut, sondern von uns und anderen liebevoll versorgt
werden
Wo auch unsere Narben Wegweiser auf dem Weg zu uns selbst sind
Was sagtest Du dazu?

Und wenn ich sagte
Du seist Kraft
Du seist Wärme
Du seist Heilung
Du seist Vision
Was sagtest Du dazu?





What would you say?
Moona Moon

If I was strength
Strength that doesn't stand on your weakness but mine
That exists as part of me through recognizing that same part in you
And of which I wish we didn't need it anymore
What would you say?

And if I was warmth
Warmth of a open door, an open ear
Of an invitation or a hug
Warmth that radiates from the inside out
Until fear melts and peace comes
What would you say?

And if I was visions
Visions of a world
That can stand our different lives' kaleidoscope sparkles
All at the same time
What would you say?

And if I was healing
Healing that is rooted where we can believe each other's pain
Where our wounds are not displayed but lovingly tended to
By ourselves and others
Healing, in which our scars are signposts on our way to our Selves
What would you say?

And if I told you
You were strength
You were warmth
You were healing
You were vision
What would you say?